

DALIA SVIDERSKIENĖ

Lietuvių kalbos institutas

ORCID id: orcid.org/0000-0003-3060-4713

Mokslių tyrimų kryptis: onomastika (tikrinių žodžių darybos, nominacijos, motyvacijos, semantikos tyrimai).

DOI: doi.org/10.35321/all88-04

# TOPONOMASTINIO SLUOKSNIO STRUKTŪRA SOCIALINĖJE-GEOGRAFINĖJE ŠEIMYNIŠKELIŲ KAIMO ERDVĖJE ŽEMĖS VARDŲ ANKETOS (1935) DUOMENIMIS

The Structure of Toponymic Layer  
in the Social-Geographic Space  
of Šeimyniškėliai Village Based  
on *Land Names Questionnaire* (1935)

## ANOTACIJA

Remiantis 97 vienetų toponomastine įvairove pasižymėjusiu Utenos apskrities Anykščių valsčiaus Šeimyniškelių kaimo Žemės vardų anketos (1935) tikrinės leksikos rinkiniu, atlikta ir straipsnyje pristatoma kompleksinė šios gyvenvietės plote iš gyvosios kalbos užrašytų onimų analizė. Standartizuotuose anketos lapuose užfiksuota apklausos būdu iš pateikėjų gauta ekstralngvistinė informacija apie gyvenvietės struktūrą, kraštovaizdžio detales, vienos gyventojų patirtimi grįstos pastabos, taip pat enciklopediniai duomenys apie regioną, jo teritorinius riboženklius *Šeimyniškelių piliakalnį* (*Vórutq*), Šeimyniškelių senkapį *Kapaničq*, Šeimyniškių kaimą, Šventosios baseino upes *Elmq*, *Võlupq*, Aukštaitijai būdingo gatvinio kaimo linijinių objektų kelių, (skers)gatvelių, kitaip – *ūlytēlių*, nomenklatūros sistemą, leido iš apgyventos vietas erdvę pažvelgti tiek „iš vidaus“ (iš įvardytojo pozicijos), tiek „iš išorės“, t. y. įvertinti vietų vardus iš lingvistinės perspektyvos, ir atkurti darnią vietovės bei jos vardų tapatybę, išaiškinti (interpretuoti) kalbinės bendruomenės atstovų vartosenoje aktualizuotą erdvėlaikio turinį, orientacinius prioritetus, komunikacines gaires.

## DALIA SVIDERSKIENĖ

ESMINIAI ŽODŽIAI: vietų vardų reikšmė vartosenoje, motyvaciją, onomastinės įvardijimo priežastys, psichologinės įvardijimo priežastys, daugiasluoksnės toponomastinės struktūros eksplikacija.

### ANNOTATION

Based on the toponymically diverse 97-unit collection of proper names from Šeimyniškėliai village (Anykščiai district, Utena county) found in the *Land Names Questionnaire* (1935), a complex analysis of onyms collected from the spoken language in the area of the settlement was conducted and is presented in the article. The extralinguistic information on the structure of the settlement and the elements of its landscape collected from the informants in the course of the interview and recorded in the standardized sheets of the questionnaire, also the remarks based on the experience of local residents and the encyclopedic data on the region and its territorial markers *Šeimyniškėliai hillfort (Vóruta)*, Šeimyniškėliai ancient burial site *Kapanica*, Šeimyniškėliai village, the Šventoji River basin rivers *Elmė* and *Völupis*, the nomenclature system of the linear objects, i.e. roads, (by)streets, otherwise known as *ūlytėlės*, of the so called linear village typical of Aukštaitija region, enabled us to take a glimpse at the space of the inhabited settlement from both “the inside” (the position of the informant) and from “the outside”, i.e., to evaluate place names from a linguistic perspective and to reconstruct a coherent identity of the area and its names, to interpret the content of the space-time expressed in the spoken language of the representatives of the linguistic community, their tentative priorities, and communicative guidelines.

KEYWORDS: meaning of place names in language usage, motivation, onomastic reasons of naming, psychological reasons of naming, explication of multilayered toponymic structure.

### IVADAS

Kalbotyroje motyvacija paprastai apibrėžiama kaip žodžio ryšys su kitais žodžiais, morfemomis ar pan., nusakančiais žodžio formaliosios sudėties parinkimą ir lemiančiais jo reikšmę (žr. Jakaitienė 1980: 26 kalbant apie bendrinius žodžius), reikiama tikrinio žodžio parinkimo arba sukūrimo ekstralengvistinė priežastis tam tikram objektui pavadinti (žr. Podol'skaja 1978: 87 kalbant apie tikrinius žodžius). Kaip rodo lietuvių toponimikos tyrimų rezultatai (LOFGN 2019, red. Grasilda Blažienė, Laimutis Bilakis; Tamulaitienė 2021 ir kt.), tikrinė leksika linkusi atsinaujinti „pasinaudodama“ esama kalbine višuma ir vardų sukūrimo būdu. Taip radęsi vediniai, dūriniai, sudėtiniai vardai,

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

didesnės apimties sudėtinės sandaros onimai su prielinksniniais komponentais kalboje turi atramą ir yra motyvuoti.

Įvairių semantinių grupių reprezentantų (fitonimų, zoonimų, mikonimų, asmenvardžių, vietovardžių) nominacijos ir motyvacijos tyrimai<sup>1</sup> atskleidė grupes sudarančių bendrinės ir tikrinės leksikos vienetų tipiškiausius požymius, būdingiausią motyvaciją, nulemtą tiek objektyviųjų, tiek subjektyviųjų priežasčių<sup>2</sup>. Pastaruoju metu į nominacijos tyrimų lauką patenka ir uždarų apgyventų erdvį topografiniai vienetai bei jų grupės. Voslava Sidaravičienė (2018) ištyrė Vilniaus urbanistinę erdvę su jos autentiška daugiakalbe višuma, kaimo, miesto, sodų bendrijų tikrinę leksiką tyrė Razumovas 2013; Mezenko 2015; 2017; Mezenko, Vasil'eva, Galkovskaja 2017 ir kt. Pastarojo tipo onimija turi atskirą terminą minėtoms teminėms grupėms įvardinti *konlokatonimas* (lot. *conlocationem*) ‘gyvenvietės vardas’. Vykdytų tyrimų duomenimis, specifiniams topografiniams objektams gyvenvietės ribose įvardyti būdinga nemažai ypatybų, nustatyta skirtinguose kalbos lygmenyse – leksiniamė-semantiniame, nominatyviniaime, struktūriniaime, gramatiniaime, lingvokultūriniaime. Požymiai, atskiriantys vienos grupės leksiką nuo kitos, yra šie: vardu diapazonas, atitinkantis skirtingus nominacijos principus, nustatyta modelių produktyvumo laipsnis, struktūrių (darybinių) vardu tipų skaičius ir santykis, nomenklatūros terminų rinkinys, gyvenviečių gyventojų orientacijos prioritetai ir kt. Išanalizavus apgyventų vietų nominatus teigama, kad išvardytois topografinių objektų pavadinimų atmainos laikytinos autonomiškomis gyvenvietės viduje esančių pavadinimų kategorijomis, reprezentuojančiomis konlokacijų sektorių (dar žr. Mezenko 2017). Taigi įvairių tipų gyvenvietėse funkcionuojančių topografinių objektų vardu tyrimai turi ateities perspektyvą – panaudoti lyginamuojų aspektų jie suteikia papildomos medžiagos ne tik skirtumams, bet ir bendriesiems polinkiams nustatyti. Dėl savo specifikos konlokacijų sektorius ypač tinkamas antropocentriškai orientuotos lingvistikos objeketas, nes kognityvinės krypties rėmuose kalba tyrinėjama drauge su kitomis dedamosiomis: individu reakcija į aplinką, mąstymu, atsiminimais, vaizduote, kas ir leidžia išsiaiškinti, kokį vaidmenį atlieka kalbos formos atspindėdamos šių procesų specifines ypatybes bei gautų rezultatų panaudojimo specifiką (plg. Wulf 2000; Blanár 2004; Selivanova 2012; Wenzel 2014: 384–385; Skorupa 2021; Sviderskienė 2022 ir kt.). Be to, naujausiouose toponimijos tyrimuose kalbos vieneto reikšmės samprata taip pat kito; ji suprantama kaip tam tikros sąvokos, integralios visų sąvokų sistemos dalies, įžodinimas. Daugiasluoksnė sąvokų sistema, jos struktūros ypatybės, nuo kurių

---

<sup>1</sup> Dėl šių tyrimų dar žr. Sviderskienė 2022: 44.

<sup>2</sup> Dėl šių priežasčių žr. Butkus 1995: 25; Wenzel 2014: 188.

ypač priklauso ir nominacijos apibrėžimas, taip pat leidžia suprasti ir paaiškinti vieno ar kito kalbos vieneto parinkimą viso semantinio lauko, kuriam jis priklauso, kontekste.

Lietuvių toponimikoje nedidelių teritorinių vienetų vardai vadinami *žemévardžiai*<sup>3</sup>, jie tiriami vykdant regioninius tyrimus, tačiau iš detalijų teritorinio sektoriaus topografinio tyrimo lauką žemévardžiai dar nebuvo įtraukti. Regioninių tyrimų duomenimis, jie turi erdvinę nuorodą, pasako apie gyvenvietės pobūdį, plėtrą ir teritorijos ekonominę (pa)naudojimą, atspindi tam tikro ploto gamtos ypatumus. Žemévardžiai leidžia rekonstruoti praėjusio amžiaus turinį, drauge atkurdami tarpukario kaimo žmonijos aktualijas. Teisinga šių onimų samprata suteikia turtinos medžiagos kraštovaizdžio tyrimams, gyventojų ūkinei veiklai, etninei priklausomybei pažinti ir pan. Žemévardžiai fiksuoja daug terminų, formuojančių šiuos vietų vardus, norminė jų rašyba svarbi tiek kalbotyrai, tiek kartografijai. Be to, kas pasakyta apie priežastis, inspiravusias ši specifinių topografinių objektų gyvenvietės ribose tyrimą, minėtinas ir žemévardžių praradimo pavojas. Visuotinai pripažistama, kad žemévardžiai – ypatinė kalbos ir istorijos dokumentai vardyno, kalbos, istorijos, geografijos ir kitoms mokslo srityms (Waser 2004: 349; Wenzel 2014: 167).

Remiantis 97 vienetų toponomastine įvairove pasižymėjusių Utenos apskrities Anykščių valsčiaus Šeimyniškelių kaimo *Žemės vardų* anketos<sup>4</sup> (1935) tikrinės leksikos rinkiniu, toliau straipsnyje aprašyta pavaldi prasminei rekonstrukcijai tarpukario palikimo dalis, suteikusi informacijos, kaip veikia vidinis kalbos mechanizmas, atskleisdamas tikrinių žodžių, užrašytų gyvenvietėje, sąveiką su visu individu mąstomuoju turiniu.

Dabartiniais enciklopediniais duomenimis, Šeimyniškelių kaimas yra Anykščių seniūnijoje už 1,5 kilometro iš šiaurė nuo Anykščių. Vakariniu pakraščiu jis glaudžiasi prie Šventosios upės kairiojo kranto, šiaurės vakariniu – prie upės Vāriaus. Per kaimą teka upė Elė – Šventosios kairysis intakas, Võlupis – kairysis Elės intakas, čia yra ir šių upių santakos. Šeimyniškelių kaimas ribojasi su Gōjaus, Pavarių, Paelmio, Naujųjų Elmininkų kaimais ir Anykščių miestu. Šeimyniškelių piliakalnis, vadinas Vóruta, yra šiauriniame Anykščių pakraštyje, prie kelio į Rokiškį, ties Naujųjų Elmininkų kaimu (žr. 1 pav.).

---

<sup>3</sup> Dėl žemévardžio sąvokos apimties žr. Sviderskiene 2020. Mokslo publikacijoje, remiantis Kazio Alminauskio *Instrukcija Lietuvos žemės vardynui surašyti* (toliau – LŽVI), atskleista termino raidimosi aplinkybės visuotinio vietovardžių surašymo į Lietuvos žemės vardyno anketas 1935–1937 m. situacijos kontekste.

<sup>4</sup> Toponomastinių žinių teikėjai – Vincas Tuskenis, Anelė Pakštienė, abiejų gimimo vieta – Šeimyniškeliai. Kaip nurodoma ankestoje, žinių teikėjai priklauso 40–60 m. amžiaus grupei (ankestoje nurodomas pateikėjų amžiaus intervalas metais).

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis



1 PAV. Dabartinis Šeimyniškelių kaimo ir Šeimyniškelių piliakalnio teritotinis išsidėstymas Google žemėlapio duomenimis (žiūrėta 2022-09-08)

Piliakalnį 1990–2005 m. tyrinėjo archeologas Gintautas Zabiela<sup>5</sup>. Šiandien tai plačiausiai tyrinėtas piliakalnis Lietuvoje ir vienas plačiausiai tyrinėtų visame Rytų Pabaltijyje. Šis balno pavidalo pailgas kalnas stūkso tarp dviejų daubų esančios keteros viduryje ir atskirtas nuo kitos keteros dalies giliais perkausais. Piliakalnio šlaitai dabar teturi apie 25 m aukščio, tačiau jie labai statūs. Dendrochronologinių tyrimų duomenimis, piliakalnis buvo įrengtas 1232 metais. Jis siejamas su vienintele žinoma karaliaus Mindaugo pilimi Vóruta<sup>6</sup>. Šiuo aspektu nuoroda į piliakalnį žvelgiant iš šiandienos perspektyvos veikia ir kaip turinė (ar net komercinė) atrakcija – traukos centras gyvenamojo pobūdžio vietovėje.

Straipsnio **tikslas** – remiantis tarpusavyje susijusiais kraštovaizdžio ir apgyventos vietovės istoriniai-kultūriniai duomenimis, apklausos būdu 1935 metais gauta ir užrašyta empirine medžiaga, atliki detalujį iš kalbėjimo užfiksuotos kaimo toponimijos tyrimą: išanalizuoti gyvenvietės ir jos prieigu vardu raišką

<sup>5</sup> Plačiau žr. Zabiela 1992; 1992a; 1993.

<sup>6</sup> Plačiau žr. straipsnius VLEe. Prieiga internete: <https://www.vle.lt/straipsnis/seimyniskeliu-piliakalnis/>; <https://www.vle.lt/straipsnis/voruta/> [žiūrėta 2022-09-27].

ir reikšmę, gautus išvestinius lingvistinio tyrimo duomenis interpretuoti, paaiškinti vietovės ir jos vardų tapatybę, nusakyti sudėtinį apgyventos vienos dalių tarpusavio išsidėstymą ir ryšį (sandarą) erdvėje.

Igyvendinant tikslą sprėstini šie **uždaviniai**: 1) išanalizuoti anketoje užfiksuočią informaciją apie įvardijamus objektus; 2) įvertinti iš kalbėjimo užrašytus tuometinius situacinius duomenis remiantis pateikėjų pasakytais žodžiais ar teiginiais apie objektus; 3) palyginti juos su senaja ir tarmine leksika, jos semantika, užfiksuota elektroniniame *Lietuvių kalbos žodyne* (toliau – LKŽe); 4) identifikuoti objektyviąsias ir subjektyviąsias įvardijimo proceso priežastis; 5) atskleisti įvardijimo požymį (požymius); 6) paaiškinti: a) ką vietovardžiai reiškė (konotavo) vartosenoje, b) kokią informaciją apie objektą perteikė, kokią savoką (jos dalį) įvardijo; 7) užrašyti vietovardžių reprezentuojamas onomastinės nominacijos schemas.

**Tyrimo vertė:** tyrimo rezultatų duomenys pravers kalbos duomenų, jų tipų, modelių kaupimui, sisteminimui, įtraukimui į platesnį regioninių tyrimų lauką, įvairaus pobūdžio dėsningumų, svarbių etimologinių, etnolingvistinių, etnogeografinių, kognityviniu požiūriu, išaiškinimui, suteikia žinių apie vietovės istoriją ir erdinę raidą, Aukštaitijos etnografinį regioną<sup>7</sup>. Lingvistinio kraštovaizdžio eksplikacijos pavyzdys gali būti panaudotas kaip metodologinis instrumentas ir didesnių teritorinių vienetų bei kitų regionų apgyventų vietų toponimijai tirti. Atlirkas detalusis kompleksinis tyrimas padės pritaikyti toponomastikos mokslą praktiškai. Pasinaudojus sklypinės gyvenvietės erdvės organizacijos duomenimis, užfiksuočiai anketoje, prieikus galėtų būti patikslinti žemės sklypų plotai, fizinės jų ribos, sudaromos registrinių kultūros paveldo sklypų lokalizacijos kartoschemos savivaldybių teritorijose taip tariant kartografavimo tradiciją, paliudyta ir nepriklausomos Lietuvos laikotarpiu anketose (žr. 2 pav.). Šeimyniškelių kaimo anketa tik viena iš daugelio šaltinių, pritaikomų ir topografiijoje.

Straipsnyje pristatomomi rytų aukštaičių tarmės anykštėnų šnektose ploto Šeimyniškelių kaime užrašytų geogeninių ir antropogeninių semantinių grupių reprezentantai. Jų analizei taikytas mokslinis pažinimo metodas (onimų grupavimas į tam tikras grupes remiantis jų panašumais arba skirtumais pagal pasirinktus kriterijus: įvardijamus objektus<sup>8</sup>, kalbos dalis, darybos (nominacijos) pamato leksinį statusą, semantinę ir formaliąją struktūrą, įvardijimo principus ir pan.), vidinės rekonstrukcijos, komponentinės analizės, pragmatinės, kognityvinės interpretacijos, aprašomasis **metodai**. Anketoje užrašyti vietų vardai vertinti pirmiausia tiriamojo ploto toponiminės sistemos kontekste, prieikus

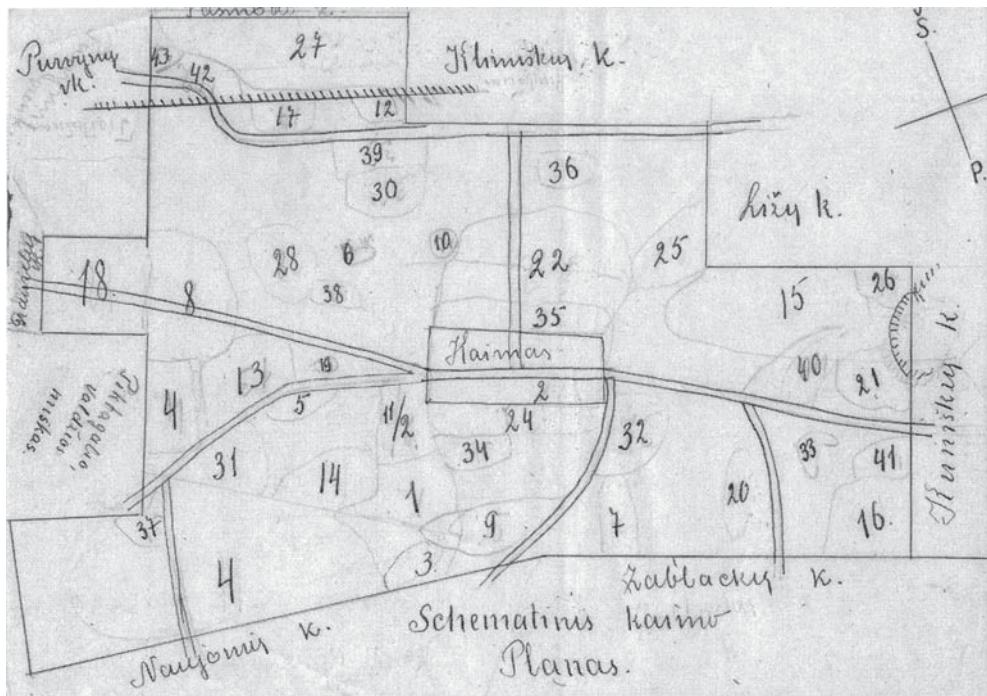
---

<sup>7</sup> 2023-ieji – Aukštaitijos metai.

<sup>8</sup> Pagal semantines grupes (toliau – SG).

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

palyginti ir su viso kalbinio ploto reprezentantais, iš gyvosios kalbos užrašytais vietovardžių kartotekoje (toliau – VK). Analizuojant vietų vardus paisoma bendrinės ir tikrinės leksikos vienetų, einančių nominatū pamatu, geografijos, fiksuojamos leksikografiniuose šaltiniuose, kėliamos nominacijos ir motyvacijos aiškinimų versijos vykdomos jau atlirkę šios srities tyrimų kontekste (dėl visų šaltinių žr. straipsnio gale), laikomasi tų pačių toponimijos tyrimų srityje įprastų ir nusistovėjusių medžiagos pateikimo kriterijų<sup>9</sup>.



2 PAV. Žemės vardu anketoje (1935) užrašytų žemėvardžių išsidėstymo kartoschema Utenės apskrities Anykščių valsčiaus Piltagilio gyvenvietėje, šio kaimo padėtis kitų valsčiaus kaimų ir pasaulio šalių atžvilgiu (*LKI Baltų kalbų ir vardyno tyrimų centro archyvo kartoschemos nuotr.*)

<sup>9</sup> Dėl analizės tvarkos ir medžiagos skirstymo dar žr. Sviderskienė 2017: 246–247; 2022: 43–45. Straipsnyje vartojamos santrumpos kaip šaltiniuose, atskirai jos neaiškinamos.

## 1. ĮVARDIJIMAI PAGAL (GEO)OBJEKTŲ YPATYBES

### 1.1. Tiesioginės nominacijos reprezentantai.

#### 1.1.1. Desubstantyvai.

1.1.1.1. Antriniai dariniai, radęsi onimizacijos<sup>10</sup> būdu geografiniam ar kitam nomenklatūriniam terminui (atitinkamai GNT ir NT; toliau – (G)NT) perėjus į toponimų klasę. Šis onomastinis procesas išreiškiamas bendraja nominacine schema  $(G)NT \Rightarrow \text{toponimas}$ . Toliau straipsnyje paaiškinami atskiri tiriamo ploto toponimijos atvejai, radęsi pagal šią schemą: ***Dirvónas*** ar. ž., plg. apeliatyvo *dirvónas* tipiškiausią ir šalutinę reikšmes ‘apleista, nedirbama, sužélusi dirva’, ‘**išarta pieva**’; įvardijant, tikėtina, aktualizuota šalutinė reikšmė<sup>11</sup>; ***Liūnas*** ln. (liūliuojas dumblas)<sup>12</sup>, plg. liet. *liūnas* ‘**linkstanti samanų pluta pelkėje**’, prie pelkėjančių ežerų ar upių’ ir ‘klampynė, marmalynė’. Prie žemėvardžio ***Salà*** ar. ž. anketoje užrašyta informacija, paaiškinanti tokį įvardijamo objekto suvokimą: *tarp liūnų ir Šventosios upės [...]*. Tai leido suprasti, kad vv. reikšmė vartosenoje buvusi **ariamos žemės plotelis, iškilęs tarp liūnų ir upės**, plg. liet. *salà* šalutinę reikšmę ‘ariamos žemės, dirvos plotelis tarp pievų’ || ‘pievelė vidury vasarojaus ar rugių lauko’, dar plg. kitame plote užrašytą pievų vardą *Sālos* su išplėstine objekto nuoroda *smėlėtos, apsuuptos Varduvos upės* (VK<sup>13</sup>).

Užfiksujotos dvi šio tipo vv. *pliuralia tantum* formos: ***Kapaĩ*** kp.<sup>14</sup> – **kapų vieta**, plg. liet. *kapaĩ* tipiškiausią reikšmę ‘vieta, kur laidojami žmonės’; ***Lañkos*** pv. (4 ha; prie Šventosios upės), plg. liet. *lankà* ‘**didelė lygi pieva**, dažniausiai prie upės, potvynio metu užliejama vandens’<sup>15</sup>.

1.1.1.2. Nedidelj erdvės plotą žvelgiant horizontaliąja kryptimi užimančio objekto vardas sudarytas pagal schemą *GNT + -elė* ⇒ **žemėvardis**: ***Brastēlė*** br. (brastelė; 4 metrai per Elmės upelį), plg. *brastà* ‘negili upės vieta, per kur galima perbristi, pervažiuoti’<sup>16</sup>. Nedidelj erdvės plotą žvelgiant vertikaliąja kryptimi

<sup>10</sup> Dėl šio termino žr. Podol'skaja 1978: 95–96; TMOI 37, 40, 42, 48 ir kt.

<sup>11</sup> Tam, kad geriau būtų suprantamas įvardytų objektų tarpusavio išsidėstymas ir ryšys gyvenvietės viduje, dar plg. 1,5 ha dydžio arimo vardą *Didisai dirvónas*, užrašytą anketoje.

<sup>12</sup> Kiti anketos duomenys: *linus merkia, yra daug žuvų*.

<sup>13</sup> Mažeikių apskrities Sedos valsčiaus Rimolių k. *Žemės vardų* anketa.

<sup>14</sup> Anketos duomenimis, 0,2 ha; prie kelio į Anykščius.

<sup>15</sup> Tam, kad geriau būtų suprantamas įvardytų objektų tarpusavio išsidėstymas ir ryšys gyvenvietės viduje, dar plg. pievelės (0,3 ha; tarp Biliūno šilelio ir Šventosios upės) vardą *Lankēlė* (žr. 2.1.1.).

<sup>16</sup> Dar žr. LVŽ I 547–549.

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

(dubumo prasme) užimančio objekto vardas sudarytas pagal tą pačią schemą: **Duobėlė** b. (dumblas; 0,1 ha; išiaurė nuo Šeimyniškelių k. prie Elmės upelio), plg. *duobė* ‘iškasta ar šiap įdubusi vieta žemėje; dauba, slėnys, duburus’<sup>17</sup>.

1.1.1.3. Įvardijant aktualizuota tai, ko yra, kas auga ar pan. tam tikrame gyvenvietės plote.

(1) Negyvosios gamtos TG<sup>18</sup> reprezentanto pavadinimas (*akmuo*, dial. *kimsas*) + -ynė ⇒ žemėvardis: **Akmenynė** sklm. [Šventojoje], plg. liet. *akmenynė* ‘dirva, žemė, kur daug akmenų, akmenuota lauko vieta’, *seklumà* ‘sekli vieta upėje [...]’. Šio vv. apibendrinta reikšmė – **sekli vieta su akmenuotu dugnu** Šventojoje; **Kemsynė** (t. *Kimsyné*) pv. (dumblas), plg. dial. *kimsyné* = *kemsyné* ‘kemsų priaugusi vieta’; vv. reikšmė – **kemsuota pieva**. Augalų TG reprezentanto pavadinimas (*kařklas*) + -ynė ⇒ žemėvardis: **Karklýnė** gn., plg. *karklýnė* ‘vieta, priaugusi karklų, karklų krūmai’<sup>19</sup>; vv. reikšmė – **karklų priaugusi ganomoji vieta**.

(2) Akmeningas, vietomis medžiai apaugęs, nuo kaimo 0,3 km išiaurė nutišęs „kalnynas“<sup>20</sup> įvardytas **Karčkalnis** ar. ž., kln. (smėlys su moliu; 3 ha; akmenuota<sup>21</sup>), plg. liet. *kártis* ‘virtinė eile’, *kálناس*. Kita vertus, dėl kalno vardo pirmojo sando *karč-*, plg. liet. *kařtis* ‘kai kurių gyvulių plaukai ant sprando, karčiai’, dar plg. informaciją apie denotatą anketoje: *vietomis medžiai apaugę*. Žvelgiant iš kaimo teritorijos perspektyvos į atokiau esantį kalną, kurio viršus buvo apaugęs retais medžiais, viršukalnė įvardytojui galėjo asocijuotis ir su gyvulio sprando plaukais. Taigi įvardijimo metu, tikėtina, aktualizuotos viršukalnės ypatybės *akmeningas* [*kalnas*] arba [*kalnas*] su *medžiais*. Žemėvardžio nominacinė schema su motyvuojančia leksema *kártis* (*kařtis?*) – LM + GNT ⇒ žemėvardis (oronimas).

Schema su motyvuojančia leksema LM + GNT ⇒ žemėvardis (*drimonimas*) parodo, kad nedidelis miškelis įvardytas pagal jo paskirtį tarpukario kaimo žmogaus gyvenime: **Pakùrmiškis** mš.<sup>22</sup>, plg. liet. *pākuros* ‘malkos, kurias’. Darybos opozicijos žymėtasis narys (medgalių pavadinimas *pākuros*) atskleidžia, kad iš miškų, plytėjusų greta kaimo, buvo vykstama skiedrų, tosių kūrenimiui. Taigi **Pakùrmiškis** – **kuro ištaklių miškas**.

<sup>17</sup> Dar žr. LVŽ II 397–403.

<sup>18</sup> TG – teminė grupė.

<sup>19</sup> Anketoje užrašyta ir daugiau su įvardijama vieta susijusios informacijos: *juodžemis*; 0,5 ha; išiaurė nuo Šeimyniškelių k.; *šlapia, paversmis*.

<sup>20</sup> Liet. *kalnýnas* ‘kalnų virtinė, kalnagūbrių visuma’.

<sup>21</sup> Vėlesnės Šeimyniškelių kaimo anketo (1961) duomenų apie denotatą apraše teigama, kad *Kařkalnis* – labai status *kalnas*, senovėje buvęs ginybinis; kiek mažesnis už Vorutą, prie pat Šventosios upės.

<sup>22</sup> Anketo duomenimis, 0,5 ha dydžio; išiaurės rytus Šeimyniškelių kaimo 1,5 km.

### 1.1.2. Deadjektyvai.

1.1.2.1. Oronimų SG reprezentantas: **Dubė** kln. Nors anketojе daugiau informacijos, paaiškinančių duomenų nerasta, pakilumos vardas vertintinas kaip galūnės -ė vedinys. Ši vv. forma, tiketina, buvo pasirinkta vietai įvardyti dėl fizinių jos ypatybių – įdubusio ar duobėto **paviršiaus**, plg. liet. *dubūs*, -i ‘įdubęs, įduobtas, gilus; duobėtas, duburiuotas’<sup>23</sup>.

1.1.2.2. Agronimų SG reprezentantai, padaryti iš įvardžiuotinių būdvardžių. Tarpusavyje jie nėra vienodi.

(1) Vienožodžiai onimai, kurių objekto nuoroda (sutrumpėjės GNT) neeliminuojama iš jų semantikos: **Ilgóji** pv., papildoma anketos informacija *pakraštyje Elmės upelio* paaiškina pievos padėtį šioje kraštovaizdžio zonoje – **pieva, lygiagreti pakrantės juostai**, todėl suprantama, kodėl ji pavadinta *Ilgóji*, plg. liet. *ilgójis*, dar plg. *ilgas*, -à ‘kas **tėsiasi į ilgumą**, tolį (erdvėje)<sup>24</sup>; **Siauróji** pv. (juodžemis; 0,5 ha; šlapia), plg. liet. *siauróji*, dar plg. *siaūras*, -à ‘kuris **mažo skersio**, pločio’.

(2) Dvižodžiai onimai, atitinkantys schemą *derinamojo pažyminio junginys ⇒ žemėvardis*: **Didisai dirvónas** ar. ž. (1,5 ha)<sup>25</sup>, plg. liet. *didisai*, dar plg. *didis*, -ė (-ė, -i, *didžiā*) ‘**žymus savo apimtimi**, stambus’, *dirvónas* ‘išarta pieva’<sup>26</sup>; dar plg. *pakraštys* ‘vieta palei kraštą; pakrantė’; **Ilgasai liūnas** ln. (dumblas; 0,5 ha; nuo Šeimyniškelių k. į vakarus), plg. liet. *ilgasai*, plg. *ilgas*, -à ‘kas tėsiasi į ilgumą, tolį (erdvėje)’. Taigi šio helonimo reikšmė – į vakarus nuo kaimo nutišęs liūnas<sup>27</sup>.

### 1.1.3. Deverbatyvas.

Užfiksotas vienas vandenvardžių SG reprezentantas, radęsis iš kryptingo judėjimo horizontaliosios slinkties veiksmažodžio *elméti*<sup>28</sup>: **Elmė** up.<sup>29</sup> (sraunus, akmenuotas [upelis]; 9 km; prie Šeimyniškelių k. įteka į Šventosios upę). Įvardijimo metu aktualizuotas ir tam tikroje kraštovaizdžio zonoje hidroobjekto

<sup>23</sup> Dar žr. LVŽ II 346–353.

<sup>24</sup> Dar žr. LVŽ IV 12–30.

<sup>25</sup> Anketos duomenimis, arimas yra gyvenvietės užribyje, *prie Niūronių k. ir valdžios miško žemių Nergelio žemeje; aplink pelkę*; dėl jo dar žr. LVŽ II 224–242.

<sup>26</sup> Tam, kad geriau būtų suprantamas įvardytų objektų tarpusavio išsidėstymas ir ryšys gyvenvietės viduje, dar plg. 1 ha dydžio arimo vardą *Dirvónas*: liet. *dirvónas* ‘apleista, nedirbama, suželusi dirva; išarta pieva’.

<sup>27</sup> Dar žr. LVŽ IV 12–30: iš gyvosios kalbos kitu laikotarpiu užfiksota ir kita gretiminė šio vv. lytis (kirčio variantas) *Ilgasai liūnas*, *Ilgasai liūnas* liūn., plk. An.

<sup>28</sup> Daugiau dėl šio tipo veiksmažodžių dar žr. Jakulis 2004: 20–21.

<sup>29</sup> Dėl šio vandenvardžio dar žr. LUEV 39, 100.

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

sukeltas garsas<sup>30</sup>, plg. liet. *elméti*, *elma*, -éjo ‘alméti’, dar plg. *alméti* ‘bègti, garnéti’ (Sv), *garméti* šalutinė reikšmė ‘su triukšmu bègti tekéti’<sup>31</sup>. Taigi upévardžio apibendrinta reikšmė vartosenoje – **srauni, su triukšmu akmenuota vaga tekanti upė**<sup>32</sup>.

## 1.2. Netiesioginės nominacijos reprezentantai.

1.2.1. Įvardijimai pagal žemės paviršiaus darinių pobūdį: reljefinį išsikišimą, tam tikrą spalvą (atspalvį), nulemtą dirvožemio kokybęs, gabaritiškumą bei kitas erdvines objektų ypatybes.

(1) Įvardijant pagal schemą *išvestinis GNT + -iškis* ⇒ *žemévardis (drimonimas)* aktualizuota, koks žemės paviršiaus pobūdis (su iškilimais): **Salukiškis** mš.<sup>33</sup>, plg. liet. *salukė*, dar plg. *salà* šalutinę reikšmę ‘vienos rūšies žolių ar kitokių augalų plotelis, kupstas’, iliustracinį sakinį, užfiksuočių lokalai artimame tarmės plothe *Krūmuos plukės kad žydžia salōm – atsižiūrēt negali* Ob (LKŽe), paaikinantį miško vardo reikšmę vartosenoje: **pušimis apaugusių iškilių žemės paviršiaus plotelių vieta**.

*Kaimiškosios (socialinės) aplinkos reprezentantas (kúgis) + -iškis* ⇒ *žemévardis*: **Kúgiškis** ar. ž. (molis; 3 ha) – priesagos *-iškis* vedinys, plg. liet. *kúgis* ‘nedidelė sugrébto šieno ar vasarojaus kupeta’. Įvardijant ariamos žemės plotą molingo žemės darinio paviršius su išsikišusiais nedideliais kūginiais galais krūvoje greičiausiai stimuliavo ir nulémė tokį objekto suvokimą ir minėtos leksemos pasirinkimą<sup>34</sup>. Taigi vardu *Kúgiškis* buvo įvardyta savoka **žemės kūgių plotas**.

*Apeliatyvinis asmens pavadinimas (žýdas)* su priesaga *-iškiai* ⇒ *žemévardis*: nuo kaimo teritorijos nutolusio suarto žemės ploto vardas *Žýdiškiai* ar. ž. (priesmėlis; 2 ha; prie Šventosios upės). Anketoje užfiksuočių duomenys suteikia daugiau informacijos apie žemės darinio dirvožemio kokybę bei būvę, plg. [...] *nerišlūs, lengvi, purūs juodžemiai ir priesméliai* (LKŽe, žr. *priesmélis*). Taigi priesagos *-iškiai* vedinys, tikėtina, radosi dėl tam tikrų šio ploto žemės paviršiaus ypatybių

<sup>30</sup> Šventosios baseino upės, kaip raše vysk. Antanas Baranauskas, *mūsų Anykšta ir mūsų Šventoji siaurra ir tyki be didžių verpetų* (cit. iš Kviklys 1965: 82).

<sup>31</sup> Tipiškiausia šio žodžio reikšmė ‘bègti, lékti, vykti su triukšmu, būriu, krūvomis’.

<sup>32</sup> Kitaip LVŽ II 481: čia upévardis siejamas su liet. *elméti* ‘alméti’, plg. *alméti* ‘sunktis pamažu, varvęti, pūlioti; pamažu sroventi’ ir aiškinamas, kaip pamažu srovenanti upę.

<sup>33</sup> Anketo duomenimis, *smélys; 3 ha; Prie Niūronių valdžios miško; pušys auga*.

<sup>34</sup> Plg. iliustracinį sakinį iš LKŽe, užrašytą šiame tarmės plothe *Kūgelis šieno Šmn.* Dar plg. liet. *kúgis* šalutinę reikšmę ‘krūva žiedų vienoje vietoje, kekė’.

ir jų keliamų asociacijų – **dėl tamsių, siaurų, iškilusių ariamos žemės ruoželių**, krūvoje besidriekiančių kraštovaizdžio fone<sup>35</sup>. Tiriamame plote žydu vadina ir ‘nutékšta rašalo démé, šlakas’ *Dbk* (LKŽe)<sup>36</sup>. Duomenų, kad įvardijamas objektas būtų priklausęs žydų tautybės asmeniui, anketoje nepateikiamas.

Atributinę šių vedinių reikšmę vartosenoje atitinka apibendrinta onomastinės nominacijos schema geografinei tikrovei pavadinti *Atr. + N priesaga ⇒ žemėvardis*.

(2) Galūnės -ė vedinys **Degùte** ar. ž. (juodžemis; tarp Elmės upelio), užrašytas anketoje, atskleidžia, kad įvardijama ne tiesiogiai, bet per tarpininką, **tamsumo** ypatybės turėtoją, iš beržų žievę ir smalingų kelmų degamo ratų teptalo pavadinimą liet. *degūtas*, plg. sustabarėjusį žodžiu junginį *kaip (lyg) degūtas*: Juodas kaip degūtas (PŽ 75).

(3) Palyginamojo tipo vietų vardai reprezentuoojantys mišrųjį gabaritiškumoformos motyvacijos modelį (toliau – MM): **Miestėlis** ar. ž., s.<sup>37</sup>, plg. liet. *miestelis*, kurio šalutinė reikšmė ‘tam tikros paskirties pastatų grupė’<sup>38</sup>, *salà* ‘ariamos žemės, dirvos plotelis tarp pievų’. **Tarp balų iškilęs nedidelis ariamos žemės plotelis** lyginamas su pastatų grupe. Įvardijant aktualizuotas žemės paviršiaus darinio gabaritišumas, koreliuojantis su forma. Didumu pasižymintis (2 ha) žemės paviršiaus darinys pavadintas **Stařkalizdžiu** ar. ž., plg. liet. *stařkalizdis* ‘gandro lizdas’. Įvardijimo metu šios leksemos pasirinkimą, lėmė ne tik arimo **gabaritiškumo matmuo**; ariamos žemės plotas, tikétina, buvo **apskritos formos, plokščias** ir galimai kiek **iškilęs** virš įprasto reljefo lygio, tarsi stūksotų kraštovaizdžio fone<sup>39</sup>.

(4) Užrašytas vienas vietas vardas, radęsis pagal schemą *nederinamojo pažymonio junginys ⇒ žemėvardis: Lőzoriaus sietuvà* glm. (3 m gilumo giluma; duobė Elmės upelyje), plg. apeliatyvinį asmens pavadinimą liet. *lőzorius* ‘invalidas,

<sup>35</sup> Plg. liet. *rūožas* ‘juostos pavidalo žemės sklypas, plotas, rėžis’, dar plg. *rēžys, rēžis* ‘i vienkiemius neišskirstyto kaimo valstiečiui priklausantis ilgas siauras žemės sklypas’.

<sup>36</sup> Kalbininkės, išanalizavusios kito Lietuvos ploto (žemaičių tarmės) tekstus bei jų kontekstus, nustatė, kad žydams priskiriamos neutralios stereotipinės ypatybės, sietinos su išvaizda: tamsaus gyvio, aukšči (plačiau žr. Balčiūnienė, Petrošienė 2020: 125).

<sup>37</sup> Anketos duomenimis, *salelė; juodžemis; 0,5 ha; aplink balos, į vakarus nuo kaimo 0,5 ha [atstumu]*.

<sup>38</sup> Tipiskiausia apeliatyvo *miestelis* reikšmė ‘nedidelis miestas’, plg. liet. *miestas* ‘didelė gyvenamoji vietovė, administracijos, prekybos, pramonės ir kultūros centras’. Dėl liet. *miestas* dar žr. Sabaliauskas 1990: 231.

<sup>39</sup> Plg. *Kiokso ji (tobelė) vidury dirvono kaip gandalizdis Žem* (LKŽe). Dar plg. Pasmödų k. anketoje užrašytą ariamos žemės ploto vardą *Starkalizdis* And, kuris apibūdinamas kaip kalnuotas, nuolaidus į priekį; 15 ha, esantis tarp Ližų, Pienionių ir Pagojės kaimų; plg. balovardį *Starkalizdis* (|| *Kaukāzas*) b. Utėnos aps. Alantos vls. Šunakojų k. 1935 m. (VK).

ligonis', avd. *Lōzorius* (LVKŽ<sup>5</sup> 222), *sietuvà* 'gili, plati upės vieta [...]', dar plg. su-stabarėjusį žodžių junginį *kap lōzorius be kójų*: Vedu bérioką – tas eina kap lōzorius (*invalidas*) (PŽ 242), liet. *bekōjis*, -ė prk. 'kas negreitai eina'. Tikėtina, kad realus įvykis galėjo paženklini įvardijamajį objektą, tačiau neišleistinos iš akių ir kitos galimos šio vv. radimosi aplinkybės, pasižyminčios išvestinės *gilumo / dubumo* semantikos ir sąvokos *sunkiai einantis, nepaeinantis / sunkiai praeinamas, nepraeinamas, neperbrendamas* bendrumu. Kalbinės bendruomenės atstovams užuomina į gerai žinomą Lòzoriaus situaciją<sup>40</sup>, jos konotacinio fono, sujungusio žinomą informaciją apie įvardijamajį tikrovės fragmentą su situaciui pažinimo kontekstu, įtaka greičiausiai lémē naujos reikšmės, tiksliau, sąvokos komponento, susiformavimą jau verbalizuotų žinių reinterpretavimo pamatu.

## 2. ĮVARDIJIMAI PAGAL (GEO)OBJEKTŲ BU- VIMO VIETĄ KAIMO IR JO APYLINKIŲ TERITORIOJE

### 2.1. Tiesioginės nominacijos reprezentantai.

Visi užrašyti tikrinės leksikos vienetai – desubstantyvai.

#### 2.1.1. Įvardijimai iš bendrinių žodžių.

(1) *Prie Šventosios upės*, kaip rašoma anketoje, plytėjusi ganomoji vieta įvardyta **Kulys** gn. (3 ha), plg. liet. *kulys* 'kampas' || 'kraštas, gabalas'<sup>41</sup>. Kampinę kaimo erdvės dalį užėmusios vietas vardo nominacinė schema (G)NT  $\Rightarrow$  žemėvardis.

(2) Agronimų SG reprezentantai, priesagos *-el-* (-*elai*, -*elē*) vediniai, sudaryti pagal schemą (G)NT + *-el-*  $\Rightarrow$  žemėvardis, **Kulelialai** gn. (2 ha); **Lankelė** pv. (pievelė; 0,3 ha)<sup>42</sup>. Priesagų *-elai*, *-elē* vedinių radimasi paaiškina didesnės apimties „teritoriniai kaimynai“, kurių vardai – neišvestiniai onimai, plg. vv. *Kulys* (3 ha),

<sup>40</sup> Dėl jos plačiau žr. straipsnį VLEe. Prieiga internte: <https://www.vle.lt/straipsnis/lozorius/> [žiūrėta 2022-10-08]. Dėl apeliatyvacijos reiškinio žr. Rutkowski 2007: 29, 60.

<sup>41</sup> Plg. ten pat kaimė, paupio ruože užfiksotą kitą, *mažesnį*, ganemosios vietas vardą *Kulelialai* (žr. 2.1.1.).

<sup>42</sup> Daugiau anketo duomenų apie denotatą: *smėlys, priesmėlis; tarp Biliūno šilelio ir Šventosios upės; versmės kelios trykšta*.

*Lañkos* (4 ha) (dél jų atitinkamai žr. 2.1.1. ir 1.1.1.1.). Pastarieji geoobjektai plynėjo tame pačiam Šventosios paupio ruože.

(3) Raistavardžio **Pakriōklis** radimosi aplinkybes paaškina tai, kas pasakyta apie objektą anketose – *[raistas] prie Šventosios, į šiaurę vakarų nuo kaimo*. Tikėtina, kad helonimų SG reprezentanto radimosi pamatas – liet. *krioklė* ‘smarkus, triukšmingas vandens bégimas, tekėjimas’. Jo nominacinė schema *pa-* + (*G*)*NT* ⇒ *helonimas*.

(4) Užfiksotas vandenvardis, kuris vartosenoje funkcionavo kaip vienos priklausymo tam tikrai kraštovaizdžio zonai raiškos reprezentantas. Tai parodo jo nominacinė schema su motyvuojančia leksema *võlas* – *LM* + *GNT* ⇒ *vandenvardis*: **Võlupis** upl.<sup>43</sup> (upelis 4 km ilgumo, Vorutos piliakalnio rytų pusėje), plg. liet. *võlas* ‘žemės sankasa, žemės volas’. Taigi vandenvardžio reikšmė – **upelis, esantis greta žemės sankasos**. Sankasos radimasi greta piliakalnio, tikėtina, lémé vienos topografinė padėtis: nuo sausumos pusės, kaip mažiau saugios vietas, buvo sukastos žemės<sup>44</sup>.

(5) Iš išvestinių apeliatyvų *prūdēlis* ir *paupē* radosi šie vienos reikšmės žemėvardžiai pagal schemą *nederinamojo pažyminio junginys* ⇒ *žemėvardis*:

- agronimų SG reprezentantai: **Paupēs daržai** drž. (prie Šventosios upės, į vakarus); **Paupēs pievos** dr., gn., (40 ha; prie Šventosios upės): liet. *paupē* ‘vieta palei upę, pakrantė’, *dažas* šalutine reikšme ‘nedidelis žemės sklypas’ (plg. tipiskiausią šio apeliatyvo reikšmę ‘žemės sklypas prie sodybos daržovėms’), *pievos*.

- hodonimas: **Paupēs kēlias** kl. (1 km; iš Šeimyniškelių k. į *Giliq brastą* per Šventosios upę) – **kēlias, ejęs paupe**;

- oronimas ir • agronimas **Prūdēlio kálnas** kln. (molis, kelmuota; 4 ha); **Prūdēlio pievēlė** pv. (juodžemis; 1 ha) radosi iš greta buvusios užtvenktos vienos pavadinimo *prūdēlis*, plg. *prūdas* ‘tvenkinys’.

(6) Iš dūrinių su prielinksniu radęsi anketose užrašyti pievos ir ganyklos **vardai žymėjo jų tarpinę erdvine padėtį** atitinkamai tarp vienos rūšies geoobjekto ir tarp vienos rūšies augalų: **Tarpùbaliai** pv. (dumblas; prie Šventosios upės), plg. *tarpùbalis* ‘vieta tarp balų’; **Tarpùliniai** gn. (0,5 ha), plg. liet. *tarpù, tařp*, kurie žymi ko buvimą vietoje, ribojamoje kitų objektų [...] || tam tikru atstumu nutolusius susijusius objektus, dar plg. *tárpas* ‘daiktus skirianti erdvę, vieta’; liet. *linas* ‘pluoštinis ir aliejinis augalas (Linum)’.

---

<sup>43</sup> Šis vandenvardis oficialiaiame Lietuvos vandenų vadyne neužfiksotas. Pastebėta, kad jis išlikęs Šeimyniškelių k. anketose užrašytame agronime, plg. greta buvusios pievos vardą *Volupēlis*, dėl kurio darybos ir motyvacijos žr. 2.1.2. Dėl kito Lietuvos ploto vandenvardžių, papildžiusių ir patikslinusių esamus lietuvių hidronimijos duomenis *Žemės vardų* anketų duomenimis, ir dėl tokio pobūdžio faktinių bei lingvistinių duomenų vertės žr. Sviderskiénė 2010.

<sup>44</sup> Daugiau apie piliakalnių Lietuvoje tipus žr. LE XXII 500.

### 2.1.2. Įvardijimai iš tikrinių žodžių.

(1) Geoobjektų vardai, kurių radimosi pamatas greta kaimo esančių kitų teritorinių vienetų – gyvenamujų vietų – vardai:

- Kaimo vardas **Šeimyniškėliai** k. An padarytas su priesaga *-ēliai* pagal schemą *gyvenamosios vietas vidas + -ēliai* ⇒ *oikonimas*. Priesaga žymi vėliau susiformavusį bendrašaknį teritorinį vieną artimoje aplinkoje, plg. **Šeimyniškiai** k. Šmn (ATSŽ II 301)<sup>45</sup>. Šie oikonimai atskleidžia vietovės erdvinę raidą.

Vietų padėtį vienos kitų atžvilgiu, jų erdvines sąsajas su kitomis gyvenvietėmis parodo Šeimyniškelių kaimo plote užrašyti žemėvardžiai.

- Agronimų SG reprezentantai: priesagos *-iškė* vediniai, sudaryti pagal schemą *gyvenamosios vietas vidas + -iškė* ⇒ *žemėvardis*: **Paelniškė** ar. ž. (2 km į rytus nuo Šeimyniškelių k., sueina laukai Šeimyniškelių k. ir Paelmio vs.) – iš oficialiuose šaltiniuose nefiksuojamo viensėdžio vardo *Paēlmis*, plg. *Paēlmis* k. An (ten pat, 210); **Vejeliškė** pv. (netoli Šventosios upės), vv. radosi greičiausiai pagal tą pačią nominacinę schemą iš gyvenvietės vardo, plg. *Vejeliškiai* k. Šmn (ten pat, 339).

• Hodonimų SG reprezentantai: didesnės apimties kaimo teritorijoje užfiksuoti tikrinės leksikos vienetai, padaryti pagal schemą *nederinamojo pažymonio junginys* ⇒ *žemėvardis*: **Gōjaus kēlias** kl. (iš Šeimyniškelių k. į šiaurę): *Gōjus* k. An (ten pat, 88)<sup>46</sup>; **Stakiū kēlias** kl. (1 km): *Stakės* k. An (ten pat, 288).

- Brastos vardo **Gyliū brastā** radimosi aplinkybes paaškina, įvardijamo objekto suvokimą suprasti padeda užrašyta išplėstinė nuoroda *pievos brasta* ir tai, kas pasakyta apie objekto lokalizaciją: *per Šventosios upę į Gylių k.* Paaškėjo, kad vardo pirmasis sudėtinis dėmuo yra *Gyliū* [kaimo pievos], o antrasis – *brastā*, plg. kaimo vardą *Gyliai* Šmn (ten pat, 84), *brastā* ‘negili upės vieta, per kur galima perbristi, pervažiuoti; klampi pieva’.

### (2) Geoobjektų vardai iš vandenvardžių.

- Upelio vardas, priesagos *-ēlis* vedinys **Volupēlis**, radosi iš greta tekėjusio kito upėvardžio *Võlupis* (dėl jo žr. 2.1.1.) pagal schemą *vandenvardis + -ēlis* ⇒ *vandenvardis*. Įvardijamo objekto suvokimą, santykį su greta tekėjusiui kitu hidroobjektu paaškina tai, kas apie juos pasakyta anketoje: *Volupēlyje vandens būna tik pavasarį*. Anketo duomenimis, susijungę *Võlupis* ir *Volupēlis* įteka į *Elmę*.

• Agronimai, priešdėlio *pa-* vediniai, radosi iš upės vardo, greta kurios ar kiek tolėliau nuo jos plytėjo įvardijami objektais (dirva su pieva): **Paēlmis** dr. (6 ha; prie Elmės upelio); pv. (juodžemis; 2 ha; toliau nuo Elmės upelio): *Elmē* up. An (LUEV 39). Jų nominacinė schema *pa- + vandenvardis* ⇒ *žemėvardis*.

<sup>45</sup> Dar žr. Razmukaitė 1998: 39.

<sup>46</sup> Dar žr. LVŽ III 238.

Agronimai, radęsi iš kaimo teritorija tekėjusių upelių vardų (objektai buvę greta); jų schema *nederinamojo pažyminio junginys* ⇒ žemėvardis: **Kiaūliupio pieva** pv. (prie Kiauliupio žemės): \**Kiaūliupis* upl.<sup>47</sup>; **Võlupio darželiai** ar. ž., drž. (0,5 ha): **Võlupis** upl., *darželis*, plg. *dažas*.

(3) Geoobjektų vardai iš žemėvardžių.

- Agronimas ir • helonimas, priešdėlio *pa-* vediniai, radęsi pagal schemą *pa-* + žemėvardis ⇒ žemėvardis: **Pakačkalnė** dr., pv. (prie Elmės 0,3 km į šiaurę nuo kaimo): *Kačkalnis* ar. ž. (žr. 2.2.); **Pažalčpievis** rst. (į šiaurę nuo kaimo 0,3 km): \**Žalčpievis* pv.<sup>48</sup>. Priešdėlio vediniai žymi vienų geoobjektų buvimo vietą *greta* kitų.

- Kitos struktūros hodonimų SG reprezentantas, nurodantis judėjimo kryptį kaimo teritorijoje: **Kapaničų kelėlis** (|| *Karōso kelēlis*) kl. An (1 km į rytus nuo kaimo, į Piliakalnį); jo nominacinė schema *nederinamojo pažyminio junginys* ⇒ žemėvardis. Taigi buvusi vv. reikšmė vartosenoje – **kelias, vedantis link senųjų kapinių**, plg. anketoje fiksuočių vv. *Kapanicos* (žr. 2.2.).

- Užrašytas vienas aprašomojo motyvacijos tipo reprezentantas **Galù Dubės ravėliai** grv., sudarytas iš prielinksnių konstrukcijos *Galù Dubės* ir išvestinio termino *ravėliai*, atitinkantis schemą *prielinksnis junginys + išvestinis GNT* ⇒ *vandenvardis*, plg. liet. *galù* ‘pažymint vietą daikto gale arba ties galu’, kalno vardą *Dubė*, užrašytą šio kaimo teritorijoje; liet. *ravėlis*, plg. *rāvas* ‘griovys; mažas upelis’. Anketo duomenys *du grioveliai įteka į Piestupį; tik pavasarį teka įvardijamo objekto aprašą papildo ir paaikina jo motyvaciją*.

(4) Geoobjektų vardai, kurių radimosi pamatas – kultūrinis statinys (kryžius šventajam). Agronimų SG reprezentantai, radęsi **dėl objektų padėties kryžiaus Šventam Jonui atžvilgiu**: **Šveñto Jono dirvà** ar. ž. (netoli prie Piestupio kryžiaus Šventam Jonui) – iš anketoje pateiktos informacijos apie denotatą aiškėja, kad vartosenoje šis onimas kalbos ekonomijos tikslais buvo trumpinamas. Pilna numanoma bei informatyvesnė vv. lytis yra *Šveñto Jono [krýžiaus] dirvà* ar. ž. Anketoje užrašytas dar viena „ekonominė“ vienos vardo forma **Šveñto Jono pieva** pv. (Piestupys prasideda iš šios balos-pievos<sup>49</sup>), dar plg. ankstesnio vv. užrašymo duomenis anketoje *netoli Piestupio yra kryžius Šventam Jonui*. Taigi pilna pievos vardo lytis – *Šveñto Jono [krýžiaus] pieva*.

---

<sup>47</sup> Dėl bendrašaknijų vandenvardžių dar žr. LHEŽ 155. Šis vandenvardis oficialiaiame Lietuvos vandenynevardyne neužfiksotas.

<sup>48</sup> Agronimas neužrašytas Šeimyniškelių k. anketoje, todėl kaip darybos pamatas pateikiamas su rekonstrukcijos ženklu.

<sup>49</sup> Per Šeimyniškelių kaimą teka *Piestupys*, trumputis Šventosios kairysis intakas. Upelis teka kalvotomis vietomis, giliu slėniu. Biliūno šilelio dalyje įsirausia į giloką griovį, apaugusį pušimis [...] (Kviklys 1965: 90). Dėl šio vandenvardžio dar žr. LUEV 123; LHEŽ 257.

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

2.2. Netiesioginės nominacijos reprezentantai.  
Toponiminės metonimijos<sup>50</sup> atvejai.

Šis toponimų radimosi būdas, ypač būdingas žemėvardžiams. Toponimikoje jis vertinamas kaip viena iš transonimizacijos<sup>51</sup> rūšių, kai artimoje aplinkoje buvusiam objektui perkeliamas kito objekto vardas, tačiau jo reikšmė lieka nepakitusi (schema *vietovardis* ⇒ *vietovardis*)<sup>52</sup>. Toliau straipsnyje pateikiami paaiškinti tipiškiausi ši procesą reprezentuoojantys atvejai, užrašyti 1935 metų anketoje.

Agroobjektui perkeltas kelio galvijams varyti pavadinimas: *Išvara* pv. (1 ha; pakraštyje Elmės upelio), plg. liet. *išvara* (*išvarà*) ‘kelias galvijams varyti į ganiklą, varykla, genetys, išgana’<sup>53</sup>; ***Lydīmas*** ar. ž., mš., plg. *lydīmas* ‘iškirstas ar išdegintas plotas miške, kirtimas, skynimas’, dar plg. žmogiškaja patirtimi grįstą paaiškinimą *Kur buvo girios, dabartės lydīmai paliko* (LKŽe). Kaip rodo objekto nuorodos anketoje, tuo pačiu vardu įvardinti ir miškas, ir arimas, plytėjė artimoje aplinkoje<sup>54</sup>; ***Plēšimas*** ar. ž. (juodas smėlys; 6 ha; seniau buvo miškas), plg. *plēšimas* ‘išartas dirvonas, plēšinys, naujiena’<sup>55</sup>. Įvardijant aktualizuota žemės ploto tuometė naujoji paskirtis: ariama žemė buvusio miško vietoje.

Anketoje užfiksuota viena daugiskaitinė *senųjų kapinių*, kaip rašoma anketoje, vardo forma ***Kapanicos*** kp. (3,5 ha), dėl kurios plg. brus. *kananiya* ‘(upės) vaga; senvagė, vorupė; (dirbtinis) kanalas’ (BRS 377). Vietos vardo ir vertinamiosios objekto nuorodos *senosios kapinės*<sup>56</sup>, kuri neeliminuojama iš vardo semantikos, priklausomybė skirtingoms semantinėms grupėms parodo, kad šis vidas radosi metoniminio perkėlimo būdu. Kitas toponiminės metonimijos atvejis, užfiksotas VK praėjusio amžiaus antrojoje pusėje, minėtą vv. radimosi versiją paremia: *Kapanica* – krūmai prie *Sénvagés* (senosios upelio šakos) (Ukmergės r., Žemaitkiemio apyl., Siesarties k., 1977 m. ekspedicija). Dar daugiau skirtinę laikotarpį duomenų, užrašytų VK lapeliuose, įrodo, kad

---

<sup>50</sup> Dėl jos plačiau žr. TMOI 48.

<sup>51</sup> *Transonimizacija* – lingvistinis procesas, rodantis bet kurios klasės onimo perėjimą į toponimą (antroponimo į toponimą, vieno toponimo į kitą toponimą) (dėl šio termino žr. Podol'skaja 1978: 152).

<sup>52</sup> Dar žr. TMOI 46–50, 71, 151, 225.

<sup>53</sup> Dar žr. LVŽ IV 83.

<sup>54</sup> Anketoje užrašyta ir daugiau su vieta susijusios informacijos: *smėlys; 24 ha; kaimo gyventojų bendrai valdomas miškas; akmenuotas pušynas*.

<sup>55</sup> Dar plg. *naujiena* ‘naujai išsarta žemė; plēšinys’, *plēšinys* ‘naujai išartas dirvonas; [...].

<sup>56</sup> Plg. *kāpinės* ‘mirusijų laidojimo vieta, kapa’; dar plg. liet. *sénkapis* ‘senas, apleistas kapas’. Dėl archeologinio paminklo Šeimyniškelių *sénkapis* žr. <https://www.anykstenai.lt/vietoves/vietove.php?i651> [žiūrėta 2022-10-15].

gyvojoje kalboje funkcionavo ir kito tipo upių vagų, senvagių, upelių, griovių ar pan. vardai, kurių reikšmė vartosenoje buvo artima objekto nuorodą reprezentuojančio GNT nuorodos reikšmei: *Kapanica* – sausas griovys į pietus nuo kaimo (Kaišiadorių r., Žiežmarių apyl., Medinių Strėvininkų k., 1986 m. talka); *Kapanica* šaka Lévens upėj, apaugus karklais (Pušaloto vls.; PKk kortelė<sup>57</sup>), dar plg. vandenvardį *Kapanica* grv., upl. Brb, analizuotą kito ploto regioninės toponimikos tyrimų kontekste, sietą su le. *kopanica* ‘griovys, kanalas, upės vaga’ (SJP II 464)<sup>58</sup>.

Agroobjektui perkeltas piliakalnio vardas: ***Piliākalnis*** || ***Vóruta*** ar. ž. (prielapis; 2 ha; Grimašauskų sklypuose į rytus nuo Šeimyniškelių k. 1,6 km; Voruta pavadintas neseniai, žmonės tik Piliakalniu vadino; žymu, kad būta piliakalnio, plytgalių ir degesių randama; ariamas<sup>59</sup>). Kviklio teigimu, *prie Elmės ir Šventosios santakos yra Šeimyniškelių piliakalnis, esas tarp dviejų daubų esas siaurame iškyšulyje; piliakalnis nuo kitos iškyšulio dalies atskirtas perkasu. Tebera išlikusi 4 m aukščio užtvanka ir kiti galingi ano meto įrengimai. Šlaitai apie 25 m aukščio, kai kur iškyla \*60–70\* kampu* (Kviklys 1965: 89). Žvelgiant iš lingvistinės perspektyvos, dėl vienos vardo plg. liet. *piliākalnis* ‘kalnas, kur stovi ar stovėjo pilis, pilies kalnas’<sup>60</sup>; dėl gretiminės šio vardo lyties *Vóruta*, plg. bendrašaknį bendrinį žodį liet. *vórupė* ‘senoji upės vaga, senvage’, vandenvardžius su motyvuojančia leksema *vóras* *Vórupė* up. Pabaiskas, Raguvos k., į Žirnajų ež. (LUEV 200), *Vorupis* upl. Mažeikių aps. Mažeikių vls. Kirkų k. 1935 m. (VK), *Vórupė* up. Rsn, *Vorupė* up. Gmb (LHEŽ 392). Pastaruosius vv., remdamasis Viljamu R. Šmolstygu, A. Vanagas siejo su liet. *vóras* ‘senas’<sup>61</sup>.

Arimas, buvęs greta duobės, įvardytos pagal jos paskirtį (liet. *mólduobė* ‘duobė, iš kurios kasamas ar kastas molis, dažnai pribégusi vandens’), išsaugojo pastarosios vardą: ***Mólduobė*** ar. ž. (molis; 2 ha; akmenuota).

***Magazinas*** ar. ž., plg. *magazinas* istor. ‘sandėlis laikyti kokioms nors atsargoms’<sup>62</sup>; dar žr. Kviklys 1965: 89, kur rašoma, kad Šeimyniškelių kaimo gyventojai verčiasi žvejyba, sielių ruošimu bei plukdymu ir kitais miško darbais. Buvo

<sup>57</sup> Kortelė iš PKk kartotekos. Ši kartoteka saugoma Lietuvos kalbos instituto Baltų kalbų ir vardyno tyrimų centre, ji – 1935–1937 m. Pavardžių ir vietovardžių komisijos organizuotos, kalbininkų atliktos gyvenamųjų ir negyvenamųjų vietų vardų surašymo talkos rezultatas.

<sup>58</sup> Dėl pastarojo vv. plačiau žr. Sviderskiénė 2010: 343.

<sup>59</sup> Dėl kultūrinio piliakalnio sluoksnio dar žr. Zabiela 1992; 1992a.

<sup>60</sup> Dėl piliakalnių Lietuvoje dar žr. LE XXII 499–504.

<sup>61</sup> Dėl Lietuvos piliakalnių amžiaus dar žr. ten pat, 504.

<sup>62</sup> Plg. istorinį kontekstą paaiškinančius iliustracinius sakinius, užrašytus tiriamame plote: *Visi kaimai nederlingų metų atsargai dar iš rudens supildavo į tam tikras kletis, vadinanamas „magazinais“, visų rūšių grūdų nustatyta kiekj* A. Vien. (LKŽe); *Visas valsčius magaziną pylė* Pn (ten pat).

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

*jruošti miško medžiagos sandėliai.* Taigi arimo vardas išsaugojo greta stovėjusio pastato pavadinimą.

Anketoje užrašyti duomenys apie denotatą *0,5 km [ilgio]; nuo Niūronių valdžios miško iki Šventosios upės, į šiaurę; skyrė laukus tvora, dabar tvoros neber paaiškina du objektus įvardijančio žemėvardžio **Priētvoris** siena ir ar. ž. radimosi seką.* Seniau *Priētvoris* įvardijo vietą prie tvoros, kur stovėjo kaimo riboženklis sieną<sup>63</sup>, plg. liet. *tvorà* ‘bet kokia užtvara apie kiemą, sodybą, daržą ar kitokį žemės sklypą, *priē* tipiškiausia vartosenos nuoroda erdvės santykiams reikšti LKŽe: vartojoamas nurodant, kad šalia daikto kas yra ar vyksta || vartojoamas nurodant, kad kas nors yra, būna kartu su kuo, dar plg. liet. *sieną* šalutinę reikšmę ‘aukšta užtvara, pertvara || vertikalus kieno nors šoninis paviršius’.

Hodonimas perėmė hidroobjekto vardą: **Maciūko ravėlis** kl., plg. avd. *Maciūkas* (PDBe), liet. *ravėlis*, plg. *rāvas* ‘griovys’. Prie kelio plytėję agroobjektai įvardyti tuo pačiu kelio sankasos šlaito vardu: **Patrasės pakriūta** ar. ž., gn. (nuo Niūronių kelio į šiaurę ir *prie kelio*), plg. liet. *patrasė*, dar plg. *trasà* ‘linija, nužymėta vietovėje [...], nustatanti judėjimo ar tiksėjimo kryptį’; fiziongrafinį terminą *pakriūta* ‘status, skardingas, yrantis krantas ar kalno šlaitas’.

Iš viso anketoje toponiminės metonimijos atvejų užfiksuota per 30 vnt. (su pasikartojančiais vv.). Dėl straipsnio ir spausdintinio leidinio apimties ribojimo likusią šio pogrupio vv. dalį aprašyti atsisakyta.

**3. ĮVARDIJIMAI PAGAL RYŠĮ  
SU ASMENIU (ŽEMĖS, NAMŪ  
SAVININKU, NAUJAKURIU AR PAN.)**

Posesvinės reikšmės Šeimyniškelių kaimo erdvės toponimijos reprezentantai, kurių įvardijimo pamatas gyvenvietės žmonių asmenvardžiai.

- Agronimų SG reprezentantas: dūrinys, sudarytas pagal schemą *avd. + NT* ⇒ *žemėvardis*, **Šlendaržis** ar. ž.<sup>64</sup>: pvd. *Šlenys* (PDBe), *dažžas*.

Didesnės apimties darinys, sudarytas pagal schemą *nederinamojo pažymonio junginys* ⇒ *žemėvardis*: **Sapkauskiénės laūkas** ar. ž.: avd. *Sapkauskiénė*, plg. pvd. *Sapkauškas* (PDBe), *laūkas*.

<sup>63</sup> VK duomenimis, sieną dažniausiai pavadinami kelai arba ribos, skiriantys gyvenviečių teritorijas vienas nuo kitų, miškų nuo kaimo ir pan.

<sup>64</sup> Anketoje užrašyta ir daugiau su įvardijama vieta, jos dirvožemiu susijusios informacijos: *1 ha; šilžemis, šaltažemis*, plg. liet. *šilžemis* ‘dirva su smėlio priemaiša, baltžemis, priesmėlis, šilainė’, *šaltąžemis* ‘slapias, negreit išylantis, ppr. nederlingas dirvožemis su smėlio ar šlyno diduma; tik linai užudera, ne daržo žemė’.

Tokiu pačiu būdu radosi ir dar keli šio kaimo žemėvardžiai:

- helonimas: ***Šlēnio liūnēlis*** liūn. (dumblas; 0,1 ha; prie Šventosios upės; vasarą išdžiūsta), plg. pvd. *Šlenȳs* (PDBe), liet. *liūnēlis*, plg. *liūnas*;
- hodonimas (senovinio kaimo kelelis): ***Karōso kelēlis*** (|| *Kapaničų kelēlis*) kl. (1 km į rytus nuo kaimo, į Piliakalnį): pvd. *Karōsas* (PDBe), liet. *kelēlis*, plg. *kēlias*.
- Kiti linijiniai objektais – gatvelės (ūlytélė<sup>65</sup>). Šie vardai taip pat sudaryti iš nederinamojo pažyminio junginių, kurių pirmasis narys išreikštasis sodybvietės, pro kurią linijinis objektas eina (tęsiasi) tarpukario kaimo erdvėje, savininko (pirmojo naujakurio?) asmenvardžio kilmininku, antrasis dėmuo – gatvelės pavadinimas *ūlytélė*, plg. *ūlyčia*, *ūlyciā* ‘senovinio kaimo kelias, gatvė’: ***Grimašaūsko ūlytélė*** skgt.<sup>66</sup>: pvd. *Grimašaūskas* (PDBe); ***Kanapeckaičios ūlytélė*** gt. (gatvelė; 50 m ilgumo; iš Šeimyniškelių k. [veda] į Piliakalnį; į šiaurės rytus): avd. *Kanapeckaičia*, plg. pvd. *Kanapēckas* (PDBe); ***Navicko ūlytélė*** gt. (gatvelė; 200 m ilgumo; nuo kaimo į vakarus; į Šventosios upės pakraštį): pvd. *Navickas* (PDBe).
- Kultūrinio statinio vardas: ***Karōso krýžius*** krž. (prie vieškelio į Svédasis<sup>67</sup>), plg. pvd. *Karōsas* (PDBe), *krýžius*.

## APIBENDRINAMOSIOS PASTABOS

1. Šeimyniškelių kaimo socialinės-geografinės erdvės daugiasluoksnės toponomastinės struktūros eksplikacija parodė, kad šie teritoriniai onimai – vietovės žemėvardžiai – fiksuojasi, išlaiko ir atspindi fizinius, geografinius, socialinius, istorinius, kultūrinius faktus tam tikrame visuomenės būvyje, atnešdami aktualizuotą teminę praeities informaciją dabarčiai įvairiais kalbiniais pavidalais, perskaitomais kompleksinės žemėvardžių analizės būdu.

1.1. Tiesioginės nominacijos reprezentantai koreliuoja su kraštovaizdžiu, fizinėmis-geografinėmis reljefo ypatybėmis, informaciją perteikdami atitinkamų geografinių nomenklatūrinių terminų pagalba vietų varduose *Dirvónas*, *Liúnas* ir kt. Nedidelį kaimo erdvės plotelį užimančią objektą pavadinimai *Brastėlė* br., *Duobėlė* b. sudaryti su priesaga *-elė* iš fiziografinių terminų *brastà*, *duobė*. Fizines objektų ypatybes gyvenvietės viduje žymi paprastųjų ir įvardžiuotinių

<sup>65</sup> Kaip rašoma dalykiniamė žinyne, Aukštaitijai būdingas tradicinių gyvenviečių tipas – gatviniai kaimai, vyrauę nuo XVI iki XX a. vidurio (LEAE 93). Tai patvirtina ir šios anketos duomenys. Kieno sklypų žeme eina ūlytélės, anketoje nenurodoma.

<sup>66</sup> Anketoje objekto nuoroda – *skersgatvelė*.

<sup>67</sup> Plg. oficialią šio vv. lyti *Svédasaĩ* mstl. (ATSŽ II 296).

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

būdvardžių pamatu radęsi žemėvardžiai. Galūnės -ė vedinys *Dubė*, nurodo įduibusj (duobėtą) vietas paviršių. Lygiagrečiai pakrantės juostai plytėjusi pieva įvardyta *Ilgóji*, į vakarus nuo kaimo nutišęs liūnas – *Ilgasai liūnas*, žymus savo apimtimi (1,5 ha) dirvonas – *Didisai dirvónas* ir kt. Kryptingo judėjimo horizontaliosios slinkties veiksmažodis *elméti* pasirinktas įvardijimo pamatu nusakant sraunios, akmenuota vaga su triukšmu tekančios upės *Elmės* ypatybes. Geografines objektų ypatybes: vietą upėje su akmenuotu dugnu, teritorinę augimvietę, vietą, kurioje yra kemsų, atitinkamai nurodo priesagos -ynė vediniai *Akmenynė*, *Karklýnė*, *Kemsynė*.

1.2. Etnolingvistiniu požiūriu svarbią kaimo toponiminės dėlionės dalį sudaro netiesioginės nominacijos reprezentantų sluoksnis. Čia geoobjektų ypatybė išreiškiama per tarpininkus, tipiskiausius tam tikros žemės paviršiaus ypatybės (*tamsumo*) reiškėjus (*žýdas*, *degùtas*), priklausančius skirtingoms teminėms grupėms. Tai paliudijo priesagos -iškiai, priklausančios ypatybės turėtojų pavadinimų kategorijai, ir galūnės -ė vediniai: *Žýdiškiai* ar. ž., *Degutė* ar. ž. Priesagos -iškis vediniai *Kúgiškis*, *Salukiškis* įvardija ariamos žemės su išsikišusiais žemės *kūgiais* ir miško su iškiliomis, pušimis apaugusiomis *salukémis* plotus.

1.3. Kiti palyginamojo motyvacijos tipo reprezentantai *Miestėlis* ar. ž., s., *Stařkalizdis* ar. ž. taip pat vertintini kaip verbalizuota žmogiškoji pažintinė veikla, išlaikanti ryšį tarp skirtingų pasaulio esybių ir santykį su jomis išreiškianti sukurtuose mišriojo MM varduose: kraštovaizdžio fone iškilusią arimo salelę prilyginant pastatų grupelei *miesteliui*, didelęs, apskritos formos, plokščią žemės paviršiaus darinį – *stařkalizdžiu*.

1.4. Gelmės įvardijimo *Lőzoriaus sietuvà* procesas, susijęs su *gilumo* (*dubumo*) sąvokos išvedimu ir vertinamuju upės gelmės kategorizavimu. Vartosenoje šis vardas galimai reiškė vietos netinkamumą žmogiškosioms reikmėms – *nepraeinamą* (*neperbrendamą*) upės vietą.

2. Gausiausiai tyrimo rezultatų paliudytais vietas reikšmės žemėvardžių sluoksnis. Šie onimai atspindi orientacijos gyvenvietės erdvėje sistemą.

2.1. Žemėvardžiai išsaugojo užfiksuotą informaciją apie vienų topoobjektų padėtį kitų atžvilgiu, perduodami ją priešdélių *pa-*, *prie-* (*Paélmis*, *Pakařčkalné*, *Pažalčpievis*; *Priētvoris*) ir atitinkamų išvestinių terminų (*paupė*, *prūdėlis*) pagalba (*Paupės daržai*, *Paupės píevos*, *Paupės kēlias*, *Prūdėlio kálnas*, *Prūdėlio pievėle*).

2.2. Kitų žemėvardžių struktūroje užfiksuoti vietas žmonių žinomi topografiniai elementai (*Kiaūliupis*, *Võlupis*, *Dubė*), kuriais vadovaujantis buvo nustatoma vieno ar kito objekto padėtis kaimo viduje ar jo prieigose: *Kiaūliupio píeva*, *Võlupio darželiai*, *Galù Dubės ravēliai*.

2.3. Vietovardžių santykį erdvėje ir laike reprezentuoja kaimų vardai *Šeimyniškiai* Šmn ir *Šeimyniškēliai* An. Šventosios paupio ruože, plytėjusių objektų tarpusavio santykį parodo ganomųjų vietų vardai *Kulýs* ir *Kulēliai*,

pievų vardai *Lañkos* ir *Lankēlė*, piliakalnio ruožu tekėjusių upelių vardai *Võlupis* ir *Volupēlis*. Distinktyvinę žemėvardžių funkciją atskleidžia ir antrieji agroobjektų *Paupēs daržai* ir *Võlupio darželiai*, išsidėsciusių skirtinguose kaimo sektoriuose (prie Šventosios ir prie žemių sankasos), dėmenys.

2.4. Su motyvojančiomis leksemomis *kártis* (*kařtis?*), *pákuros*, *võlas* padaryti žemėvardžiai reprezentuoja skirtingą turinį, nulemtą skirtingą prigimtinį įvardijamą objektų ypatybių: kalnas *Karčkalnis* įvardytas pagal jo viršaus ypatybes (*akmeningas*, *su medžiais*, *besitęsiantis kaimo erdvėje į šiaurę*), miškelis *Pakùrmiškis* pagal jo paskirtį (*kuro išteklių miškas*), upelis *Võlupis* pagal jo tekėjimo vietą (*prie volo*).

2.5. Anketoje užfiksuoti keli kalbos ekonomiją liudijantys didesnės apimties aprašomojo tipo vietų vardai *Gylių* [*fkáimo pievos*] *brastà* br., *Šveñto Jôno* [*kryžiaus*] *dirvà* ar. ž., *Šveñto Jôno* [*kryžiaus*] *píeva* pv. Čia laužtiniuose skliaustuose pažymėta kalbėjime buvusi neverbalizuota vardo dalis; dėl jos praleidimo komunikacinė vardu funkcija nesutriko.

2.6. Iš gyvojoje kalboje funkcionavusių keletos gretiminių vietų vardų lyčių galima gauti skirtinges informacijos. Kelio vardo lytys *Karōso kelēlis* || *Kapanicų kelēlis* (galimai vartotos tik kaimo ribose) leido orientuotis skirtingose linijinio objekto atkarpose tiek į Karoso sodybvietę, pro kurią jis éjo, tiek piliakalnio kryptimi.

Minétina ir kita gyvojoje kalboje koegzistavusių gretiminių lyčių semantinė paskirtis. Piliakalnis *Vóruta* || *Piliākalinis* || *Šeimyniškelių piliakalnis* įvardijamas siekiant patikslinti šio tikrovës objekto charakteristikas. Žvelgiant plačiąja prasme, gretimines lytis galima apibréžti ir kaip objekto, turinčio simbolinį krūvį, reikšmingo socialinei grupei, vardo keitimo (kitimo) procesą laike.

2.7. Kelių juostos, kaip ir brastos atkarpa, *orientuotas iš gyvenvietés vidaus į išorę*, tai parodo vardų struktūriniai elementai – artimiausioje aplinkoje esančių kaimų vardai (*Gójaus kēlias*, *Stakių kēlias*; *Gylių brastà*).

2.8. Kai kurie žemėvardžiai parodé, kad gyvenvietés erdvé pati savaime yra bûdas įvardijamų objektų padéčiai rastis. Prie upës juostos *kampinę* kaimo teritorijos dalį užémusi ganomoji vieta įvardyta *Kulys*, o *tarpinę* erdvinę padëtį tarp vienos rūšies objekto ir tarp vienos rūšies augalų (linų) užémę agroobjektai įvardyti *Tarpùbaliai* ir *Tarpùliniai*. Ankatos duomenimis, *šaltāžemis* viena iš šio ploto žemës rūšių, todél linai čia ir augo.

3. Posesyviniai žemėvardžiai atspindi kaimo aplinkos segmentų ryšį su žmogumi. Jų įvardijimo pamatas – gyvenvietés žmonių asmenvardžiai (*Karōsas*, *Šlenys* ir kt., tarminė forma *Kanapeckácia*). Šie vietovardžiai dažniausiai radësi socialinës nuosavybës pagrindu, jie išreiškiami pagal vyraujančią nominacинę schemą *nederinamojo pažyminio junginys* ⇒ *žemėvardis*.

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

4. Tyrimas atskleidė, kad įvardijami socialiai reikšmingi kaimo infrastruktūros objektai. Be minėtų onomastinių ir psichologinių veiksnių, įvardijimo procese svarbią vietą užima ir socialinis rodiklis. Tai lėmė prigimtinė analizuotos erdvės *apgyvinta vieta* ypatybę.

5. Pateiktų analizės rezultatų pamatu išryškėjo dar viena svarbi žemėvardžių ypatybė – jie funkcionuoja kaip orientacinė jungtis socialinėje-geografinėje erdvėje.

### ŠALTINIAI

ATSŽ II – *Lietuvos TSR administracino-teritorinio suskirstymo žinynas* 2, par. Z. Noreika, V. Stravinskas, Vilnius: Mintis, 1976.

BRS – *Белорусско-русский словарь* [Belorussko-russkij slovar'], Москва: Государственное издательство иностранных и национальных словарей [Moskva: Gosudarstvennoe izdatel'stvo innostrannych i nacional'nych slovarej], 1962.

LE IX – *Lietuvių enciklopedija* 9, vyr. red. J. Girnius, Bostonas: Lietuvių enciklopedijos leidykla, 1956.

LE XXII – *Lietuvių enciklopedija* 22, vyr. red. J. Girnius, Bostonas: Lietuvių enciklopedijos leidykla, 1960.

LEAE – *Lietuvos etnologijos ir antropologijos enciklopedija*, sud. V. Savoniakaitė, Vilnius: LII leidykla, 2011.

LHEŽ – Vanagas Aleksandras 1981: *Lietuvių hidronimų etimologinis žodynas*, Vilnius: Moksolas.

LKŽe – *Lietuvių kalbos žodynas* 1–20 (1941–2002), red. kolegija G. Naktinienė, J. Paulauskas, R. Petrokienė, V. Vitkauskas, J. Zabarskaitė, vyr. red. G. Naktinienė, e. variantas, Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2008 (atnaujinta versija, 2018). Prieiga internete: <https://ekalba.lt/lietuviu-kalbos-zodynais/>.

LUEV – *Lietuvos TSR upių ir ežerų vardynas*, atsak. red. E. Grinaveckienė, Vilnius: Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla, 1963.

LVKŽ<sup>5</sup> – *Lietuvių vardu kilmės žodynas*, aut. K. Kuzavinis, B. Savukynas, 5-asis patais. ir papild. leidimas, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.

LVŽ I – *Lietuvos vietovardžių žodynas* 1 (A–B), red. kolegija L. Balode, V. Blažek, G. Blažienė, V. Kardelis, A. Ragauskaitė, S. Temčinas, J. Udolph, Vilnius: Lietuvių kalbos instituto leidykla, 2008.

DALIA SVIDERSKIENĖ

LVŽ II – *Lietuvos vietovardžių žodynas 2 (C–F)*, aut. L. Bilkis, G. Blažienė, M. Norkaitienė, A. Ragauskaitė, M. Razmukaitė, D. Sviderskiene, atsak. red. L. Bilkis, Vilnius: Lietuvių kalbos instituto leidykla, 2014.

LVŽ III – *Lietuvos vietovardžių žodynas 3 (G–H)*, aut. V. Adamonytė, L. Bilkis, G. Blažienė, D. Kačinaitė-Vrubliauskienė, M. Norkaitienė, A. Ragauskaitė, M. Razmukaitė, D. Sviderskiene, atsak. red. L. Bilkis, Vilnius: Lietuvių kalbos instituto leidykla, 2018.

LVŽ IV – *Lietuvos vietovardžių žodynas 4 (I–J)*, aut. L. Bilkis, G. Blažienė, A. Ragauskaitė, D. Sviderskiene, atsak. red. L. Bilkis, Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2021.

PDBe – *Lietuvių kalbos instituto lietuvių kalbos išteklių informacinė sistema „E. kalba“: Pavardžių duomenų bazė*. Prieiga interne: <http://ekalba.lt/pavardziu-duomenu-baze>.

PŽ – Klementina Vosilytė 2014: *Palyginimų žodynas*, Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.

SJP II – *Slownik języka polskiego 2 (H–M)*, Warszawa: Nakładem prenumeratorów i Kasy im. Mianowskiego, 1902.

VK – *Vietovardžių iš gyvosios kalbos kartoteka*, Lietuvių kalbos instituto Baltų kalbų ir vardyno tyrimų centro fondas.

VLEe – *Visuotinė lietuvių enciklopedija*, e. variantas, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras, 2001–2020. Prieiga interne: <https://www.vle.lt>.

LITERATŪRA

Balčiūnienė Asta, Petrošienė Lina 2020: Stereotipinės žydų ypatybės žemaičių tarmės tekstuose. – *Res Humanitariae* 28, 102–132.

Blanár Vincent 2004: Pragmalinguistische Methoden der Namenforschung. – *Ein Lehrbuch für das Studium der Onomastik*, hrsg. A. Brendler, S. Brendler, Hamburg: Verlag Baar, 153–171.

Butkus Alvydas 1995: Lietuvių pravardės. Kaunas: Ästi.

Jakaitienė Evalda 1980: *Lietuvių kalbos leksikologija*, Vilnius: Moksolas.

Jakulis Erdvilas 2004: *Lietuvių kalbos tekėti, teka tipo veiksmažodžiai*, Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.

Kviklys Bronius 1965: *Mūsų Lietuva. Krašto vietovių istoriniai, geografiniai, etnografiniai bruožai* 2, kalbos taisytojas F. Kudirka, žemėlapius braižė A. Karnius, Bostonas: Lietuvių enciklopedijos leidykla.

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

LOFGN – *Litauische Orts-, Flur- und Gewässernamen im europäischen Kontext*, hrsg. G. Blažienė, L. Bilkis, wiss. Red. H. Bichlmeier, Hamburg: Verlag Baar, 2019.

LŽVI – *Lietuvos žemės vardynas. Instrukcija Lietuvos žemės vardynui surašyti*, sud. K. Alminauskis, Klaipėda: Akcinė „Ryto“ bendrovė, 1934.

Mezenko Anna M. 2015: Мезенко, Анна М. Хортенсионимы в системе наименований топографических объектов в пределах поселения [Chortensionimy v sisteme naimenovanij topografičeskikh objektov v predelach poselenija]. – Этнолингвистика. Ономастика. Этимология [Ètnolingvistika. Onomastika. Ètimologija], материалы III Междунар. науч. конф., Екатеринбург, 7–11 сентября 2015 г. [materialy III Meždunar. nauč., konf., Ekaterinburg, 7–11 sentebrja 2015 g.], Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та [Ekaterinburg: Izd-vo Ural. un-ta], 176–178.

Mezenko Anna M. 2017: Мезенко, Анна М. Наименования топографических объектов в пределах поселения: сопоставительный аспект [Naimenovaniya topografičeskikh objektov]. – Вестник Костромского государственного университета [Vestnik Kostromskogo gosudarstvennogo universiteta] 23(S), 113–116.

Mezenko Anna M., Vasil'eva Tat'jana J., Galkovskaja Julija M. 2017: Мезенко, Анна М., Васильева, Татьяна Ю., Галковская, Юлия М. Белорусское Поозерье: культура – ономастика – социум [Beloruseskoe Poozer'e: kul'tura – onomastika – socium], под науч. ред. А. М. Мезенко [pod nauč. red. A. M. Mezenko], Витебск: ВГУ имени П. М. Машерова [Vitebsk: VGU imeni P. M. Mašerova].

Podol'skaja Natal'ja V. 1978: Подольская, Наталья В. Словарь русской ономастической терминологии [Slovar' russkoj onomastičeskoj terminologii], отв. ред. А. В. Супранская [otv. red. A. V. Superanskaja], Москва: Наука [Moskva: Nauka].

Razmukaitė Marija 1998: *Lietuvos priesaginiai oikonimai*: daktaro disertacija, Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, Vytauto Didžiojo universitetas.

Razumov Roman V. 2013: Разумов, Роман В. Особенности современных российских систем виконимов (на примере Некоузского, Первомайского, Рыбинского, Тутаевского районов Ярославской области) [Osobenosti sovremennych rosijskikh sistem vikonimov (na primere Nekouzkogo, Pervomajskogo, Rybinskogo, Tutaevskogo rajonov Jaroslavskoj oblasti)]. – Ярославский педагогический вестник [Jaroslavskij pedagogičeskij vestnik] 1, 145–149.

Rutkowski Mariusz 2007: *Nazwy własne w strukturze metafory i metonomii. Proces deonimizacji*, Olsztyn: Wydawnictwo UWM.

Sabalaiuskas Algirdas 1990: *Lietuvių kalbos leksika*, Vilnius: Mokslas.

DALIA SVIDERSKIENĖ

Savukynas Bronys 1963: Kilmininkiniai lietuvių vietovardžiai. – *Lietuvių kalbotyros klausimai* 6, 235–246.

Selivanova Elena A. 2012: Селиванова, Елена А. Номинация и когниция: новая типология мотивации языковых единиц [Nominacija i kognicija: novaja tipologija motivacii jazykovych edinic]. – *Когниция, коммуникация, дискурс* [Kognicija, kommunikacija, diskurs] 3, 64–85.

Sidaravičienė Veslava 2018: Multilingualism and unofficial urban place names of Vilnius in the languages of Lithuanian and Polish youth. – *Onomastica Uralica* 10, 85–96.

Skorupa Pavel 2021: *Vilnius County Toponyms as Signs of National and Cultural Identity*, Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.

Sviderskienė Dalia 2010: Dėl kelių Marijampolės apskrities vandenvardžių, pa-  
pildžiusių ir patikslinusių esamus hidronimijos duomenis. – *Baltistica* 45(2), 341–353.

Sviderskienė Dalia 2017: Sudėtinių Marijampolės apskrities helonimų motyvacija. – *Acta Linguistica Lithuanica* 77, 243–273.

Sviderskienė Dalia 2020: Termino žemėvardis klausimu. – *Acta Linguistica Lithuanica* 83, 310–328.

Sviderskienė Dalia 2022: Utenos apskrities Anykščių valsčiaus (1935–1937) helo-  
nimų motyvacija. – *Lituanistica*, t. 68, Nr. 1(127), 43–65.

Tamulaitienė Dovilė 2021: Pasvarstymai dėl kelių lietuvių upių ir ežerų vardų kil-  
mės. – *Acta Linguistica Lithuanica* 85, 200–218.

TMOI – Теория и методика ономастических исследований [Teoriya i metodi-  
ka onomastičeskikh issledovanij], авт. текста А. В. Суперанская, В. Э. Сталтмане,  
Н. В. Подольская, А. Х. Султанов, отв. ред. А. П. Непокупный [avt. teksta  
A. V. Superanskaja, V. È. Staltmane, N. V. Podol'skaja, A. X. Sultanov, otv. red.  
A. P. Nepokupnyj], Москва: Наука [Moskva: Nauka], 1986.

Vanagas Aleksandras 1981: Lietuvių hidronimų semantika. – *Lietuvių kalbotyros klausimai* 21, 4–153.

Waser Erika 2004: Flurnamen. – *Ein Lehrbuch für das Studium der Onomastik*,  
hrsg. A. Brendler, S. Brendler, Hamburg: Verlag Baar, 349–380.

Wenzel Walter 2014: *Namen und Geschichte. Orts- und Personennamen im deutsch-  
westslawischen Sprachkontaktraum als Historische Zeugnisse*, hrsg. A. Brendler,  
S. Brendler, Hamburg: Verlag Baar.

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

- Wulf Christine 2000: *Toponomastik und Sprachkontakt: Eine Untersuchung der slawischen und slawisch-deutschen Toponyme in Schleswig-Holstein*, Neumünster: Wachholtz.
- Zabiela Gintautas 1992: Šeimyniškelių piliakalnio ir papédės gyvenvietės tyrinėjimai. – *Archeologiniai tyrinėjimai Lietuvoje 1990 ir 1991 metais* 1, 57–60.
- Zabiela Gintautas 1992a: Šeimyniškelių senkapio tyrinėjimai. – *Archeologiniai tyrinėjimai Lietuvoje 1990 ir 1991 metais* 2, 87–88.
- Zabiela Gintautas 1993: Kur stovėjo Vorutos pilis. – *Lietuvos istorijos metraštis: 1991 metai*, vyr. red. V. Merkys, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 5–22.

The Structure of Toponymic Layer  
in the Social-Geographic Space  
of Šeimyniškeliai Village Based  
on *Land Names Questionnaire (1935)*

SUMMARY

To reconstruct the organization of space in the interwar village and the peculiarities of its perception, the article creates a complex analysis algorithm. Referring to the data of proper names recorded in the form of a questionnaire-based survey in 1935 and the information sources confirming the settlement's infrastructure, landscape and historical period, the article reveals how land names are motivated by the fact of functioning and usage alone. The complex study of the space of Šeimyniškeliai village (and its surroundings) enabled us to understand the configuration of the constituent elements of the toponyms collected in the questionnaire and their relationship (composition) and to interpret the data obtained.

1. One layer of place names was attested to by the secondary representatives of direct naming correlating with relief and directly revealing the physical-geographical landscape properties. It is revealed by the derivatives with the suffix *-ynė*, such as *Akmenynė*, *Karklynė*, *Kemsynė*, which point to the type of land surface, i.e., places covered with stones, hillocks, willows; the land names based on simple and pronominal adjectives, such as meadow names *Ilgoji*, *Siauroji*, *Didisai dirvónas*, etc., describing the segments of the settlement characterized by different properties; the river name *Elmė* which derives from the directional horizontal movement verb *elméti* underlining the properties of a rapid river flowing noisily over a stony bed across the village, etc.

2. The layer of the representatives of indirect naming constitutes an ethnolinguistically important piece in the toponymic puzzle of the village. In this case, the properties of geo-objects are expressed through intermediaries as the most typical expressers of certain properties (*form* and *darkness* respectively), such as *kúgis*, *salukė* (cf. *salà*) and *degùtas*, *žýdas*, which belong to different thematic groups and bear the suffixes attributable to the category of property bearers *-iškis*, *-iškiai* and the ending *-ė*: *Kúgiškis* arable land, *Salukiškis* forest, *Žýdiškiai* arable land, *Degutė* arable land. Other indirect-naming mixed-motivation model representatives of comparative motivation type, such as *Miestėlis* arable land, island, *Stařkalizdis* arable land, should also be interpreted as a verbalized human cognitive activity maintaining a connection between different entities of the world and expressing the relationship with them through the given names. The process of naming the depth as *Lōzoriaus sietuvà* is related to the deduction of the concept of *depth (hollowness)* and the evaluative categorization of the river depth. In language usage, this name could possibly mean the inappropriateness of the place for human needs, i.e., the *impassable (unwadable)* place of the river.

3. The layer of land names expressing the meaning of place is most commonly attested to in research findings. These land names reflect the system of orientation in the space of the settlement: a) there is information on the position of certain topo-objects in respect of others conveyed by means of the prefixes *pa-*, *prie-* (*Paēlmis*, *Pakačkalnė*, *Pažalčpievis*; *Priēvoris*); b) the land names formed with motivational lexemes *kártis* (*kařtis?*), *pākuros*, *vōlas* represent a different content determined by the different natural properties of the named objects: the hill *Karčkalnis* is named on the basis of the properties of its top; the forest *Pakūrmiškis* is named with regard to its purpose, whereas the river *Võlupis* is named after the place where it flows; c) the names of pastures *Kulýs* and *Kulēliai*, meadows *Lañkos* and *Lankēlē*, rivers *Võlupis* and *Volupēlis* flowing by the hillfort show the relationship of the objects situated by the *Šventóji* River; d) certain land names revealed that the space of the settlement is by itself a way for the position of the named objects to emerge (*Kulýs*, *Tarpùbaliai*, *Tarpùliniai*); e) the topographic elements known to local people were identified in the structure of other land names (*Kiaūliupis*, *Võlupis*, *Dubė*); these elements were used as a reference point in establishing the position of one or another object *inside the village* or in its vicinity: *Kiaūliupio píeva*, *Võlupio darželiai*, *Galù Dubės ravēliai*; f) roads, just like a segment of a ford, *are oriented from the inside towards the outside of the settlement*; it reveals in their structural elements, i.e., the names of villages situated in the nearest vicinity (*Gōjaus kēlias*, *Stakių kēlias*; *Gylių brastà*); g) the adjacent forms of the hillfort name *Vóruta* || *Piliākalnis* || *Šeimyniškelių piliakalnis* can be defined as the process of change (transformation) of the name of the object carrying a symbolic charge and important to a social group in time.

4. The layer of place names of possessive meaning reflects the relationship between the agrarian segments of the village environment and the person on the basis of social possession (*Šléndaržis*, *Sapkauskienės laūkas*, etc.).

Toponomastinio sluoksnio struktūra  
socialinėje-geografinėje Šeimyniškelių kaimo erdvėje  
Žemės vardu anketo (1935) duomenimis

Hence, the study revealed yet another important property of land names – they function as a reference point in the social-geographic space. It was determined by the inherent property of the space under analysis as *an inhabited place*.

The place names which are not attested to in contemporary official sources came to the fore in the research: single-homestead settlement name *Paēlmis* and three river names (\**Kiaūliupis*, *Völupis*, *Volupēlis*). One of them was reconstructed from the meadow name *Kiaūliupio píeva*, which is described in the questionnaire as *[a meadow] near Kiauliupis land*; according to the questionnaire, there was water in the river *Volupēlis* in spring only; after the rivers *Völupis* and *Volupēlis* join together, they flow into the river *Elmė*.

Whereas toponyms are associated with a conserving function, the research demonstrated a collection of interwar nomenclature terms: *įšvara*, *lydīmas*, *pakriūta*, *patrasė*, *plēšimas*, etc.

Iteikta 2023 m. sausio 28 d.

DALIA SVIDERSKIENĖ  
*Lietuvių kalbos institutas*  
Petro Vileišio g. 5, LT-10308 Vilnius, Lietuva  
*dalia.sviderskiene@lki.lt*